

**Zápisnica z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku,  
konaného 19. októbra 2016  
v koncertnej miestnosti Základnej umeleckej školy vo Svidníku**

**Prítomní:**

Ing. Ján Holodňák, primátor

**Poslanci MsZ:**

1. Mgr. Kamil Beňko
2. Cyril Dudáš
3. Mgr. Nadežda Fedorková
4. Ján Hirčko
5. Mgr. Marcela Ivančová
6. Mgr. Vladimír Kaliňák
7. Mgr. Pavel Olejár
8. Peter Pilip
9. PhDr. František Pochanič
10. PaedDr. Jozef Poperník
11. PhDr. Ján Vook
12. Ing. Vladimír Žak
13. Martin Ždiňak

**Ospravedlnení:**

1. MUDr. Peter Breznoščák
2. MVDr. Michal Zozulák

**Ostatní přítomní:** vid' prezenčná listina

**Program:**

1. Otvorenie
  - a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva
  - b) Voľba návrhovej komisie
  - c) Určenie overovateľov zápisnice
  - d) Určenie zapisovateľa
2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
  - a) Uznesenia – trvalé úlohy
  - b) Uznesenia – úlohy v plnení
  - c) Uznesenia – splnené úlohy
3. Rokovanie mestskej rady – informácia a závery
4. Informatívna správa o pripravenosti škôl a školských zariadení  
v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2016/2017

5. Informatívna správa o plnení rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2016
6. Návrh 4. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2016
7. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2016/2017
8. Informatívna správa o letnej údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2016/2017
9. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
10. Návrh na udelenie súhlasu k prenájmu nebytových priestorov v rozpočtových organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník
11. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2016
12. Návrh na schválenie zámeru na prenájom nebytových priestorov v Dome kultúry vo Svidníku
13. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2016
14. Interpelácie poslancov
15. Rôzne
16. Záver

## 1. Otvorenie

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otvoril a viedol zasadnutie MsZ,
- privítal na rokovaní prítomných poslancov a hostí,
- informoval, že rokovania sa zúčastňuje 12 poslancov,
- konštatoval, že poslanci MUDr. Peter Breznošček a MVDr. Michal Zozulák ospravedlnil svoju neúčast' na rokovaní,
- poslanec Mgr. Kamil Beňko ospravedlnil svoju neúčast' zo začiatku rokovania,
- zablahoželal poslancovi Mgr. Vladimírovi Kaliňákovi k životnému jubileu.

- a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- program rokovania bol doručený pozvánkou,
- odporúčam z rokovania stiahnuť bod č. 10 – Návrh na obstaranie Zmeny č. 8 Územného plánu mesta Svidník, pretože obsahuje veľa vecí, ktoré je potrebné prediskutovať a doriešiť,
- chce sa niekto vyjadriť k programu rokovania?
- nikto, ďakujem.

- b) Voľba návrhovej komisie

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- do návrhovej komisie odporúčam zvoliť týchto poslancov:  
Cyrila Dudáša, Jána Hirčka a PaedDr. Jozefa Poperníka.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- sú iné návrhy?
- nie sú, ďakujem.

c) Určenie overovateľov zápisnice

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- za overovateľov zápisnice určujem týchto poslancov:  
Mgr. Vladimíra Kaliňáka a Martina Ždiňaka.

d) Určenie zapisovateľa

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- za zapisovateľku určujem Annu Vaškovú,
- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 1** – návrh uznesenia k bodu č. 1:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **287/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

## **2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva**

- a) Uznesenia – trvalé úlohy
- b) Uznesenia – úlohy v plnení
- c) Uznesenia – splnené úlohy

Referoval: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

- chcem upriamiť pozornosť na niektoré uznesenia, ktoré sú staršieho dáta a ich realizácia je v nedohľadne,
- jedná sa o využitie priestorov po zbúraných bytovkách na Ul. Dr. Goldbergera a na uznesenie, ohľadom výstavby športovej haly pri pamätníku,
- mestské zastupiteľstvo by sa malo k týmto uzneseniam vrátiť.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie k bodu č. 2.

**Hlasovanie č. 2** – návrh uznesenia k bodu č. 2:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **288/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

### **3. Rokovania mestskej rady – informácia a závery**

Referoval: **Peter Pilip**, zástupca primátora

- mestská rada prerokovala predložené materiály na 23. zasadnutí dňa 7. októbra 2016  
a odporúča mestskému zastupiteľstvu ich prerokovať a schváliť, okrem Návrhu 4. zmeny rozpočtu mesta Svidník.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

Na rokovanie prišiel o 9.15 hod. poslanec Mgr. Kamil Beňko.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 3** – návrh uznesenia k bodu č. 3:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **289/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

### **4. Informatívna správa o pripravenosti škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2016/2017**

Predkladala: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

Prítomní: **PaedDr. Helena Lacová**, riaditeľka ZŠ Komenského 307/22 vo Svidníku

**Mgr. Ingrid Fedorkovičová**, riaditeľka ZŠ 8. mája 640/39 vo Svidníku

**Ing. Nadežda Ignáčová**, riaditeľka ZŠ Karpatská 803/11 vo Svidníku

**Mgr. Ľuboslava Binderová**, riaditeľka MŠ 8. mája 31 vo Svidníku

**Anna Kurečková**, riaditeľka MŠ Gen. Svobodu 744/33 vo Svidníku

**Mgr. Tatiana Boriková**, CVČ vo Svidníku

Písomné materiály tvoria prílohu zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- na rokovaní mestskej rady bolo odporúčané, že riaditelia nemusia vystupovať, ale aj napriek tomu, keďže sú tú prítomní riaditelia škôl a školských zariadení, môžu vystúpiť a odprezentovať sa,
- oceňujem prácu a podporu mestského zastupiteľstva, lebo cítim, že školstvo je prioritou pre toto mestské zastupiteľstvo,
- veľakrát sa diskutuje, či mesto dáva všetky finančné prostriedky školám,
- verejne prehlasujem, že všetky peniaze, ktoré majú ísť do školstva, tak do školstva idú, preto prosím aj riaditeľov škôl, aby nás v tomto vyjadrení podporovali,
- mesto sa podieľa aj na spolufinancovaní projektov, ktoré školy realizujú,
- teším sa, že každý rok sa nám podarí realizovať investičné akcie,
- veľmi dôležitý je výchovno-vzdelávací proces, aby naše deti dostali kvalitné vzdelanie a aby do školy chodili radi,
- máme skvelých pedagógov, ktorým treba poďakovať a oceniť ich prácu,
- je pred nami veľa výziev, do ktorých sa máme zapojiť,
- všetky školy a školské zariadenia majú právnu subjektivitu, nesú veľkú zodpovednosť,
- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- kedy bude v prevádzke bazén na ZŠ Ul. 8. mája, či budú poplatky rovnaké ako boli v minulom roku alebo či sa budú meniť?
- koľko je externých zamestnancov na CVC, koľko trénerov, koľko učiteľov robí pedagogickú činnosť, tzv. dohodárov?
- osobne som sa presvedčil, že stena v školskej jedálni na ZŠ Ul. 8. mája je v katastrofálnom stave,
- bolo by dobré, aby poslanci vyčlenili peniaze na jej opravu.

Reagovala: **Mgr. Ingrid Fedorkovičová**, riaditeľka ZŠ 8. mája 640/39 vo Svidníku

- bola by som veľmi rada, ak by bazén bol otvorený už v októbri, ale keďže musia byť zrealizované nevyhnutné opravy, bazén bude otvorený pravdepodobne 2. novembra,
- ceny sú porovnateľné s cenami na Slovensku, takže rozhodla som sa ich nechať také aké sú, ale ak by bol iný návrh môžu sa upraviť,
- škola je 35 ročná, opravila sa strecha a fasáda,
- posledné 2 roky dávame do poriadku interiér,
- aby škola bola bezpečná, je potrebné investovať peniaze,
- výdajná stena je skutočne v katastrofálnom stave,
- bola by som veľmi rada, ak by sa zrealizovala jej oprava,

- dostala som peniaze na chodník, ktoré všetky nepoužijeme, tak, ak by sa dalo, použili by sme ich na túto opravu.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- prosím vás nepoužívajte slovné spojenie „katastrofálne“, lebo ja by som do takej školy svoje dieťa nepustil.

Reagovala: **Mgr. Tatiana Boriková**, CVČ vo Svidníku

- v CVČ pracujú externí a interní zamestnanci,
- máme 2 interných pedagogických zamestnancov na plný úväzok, 1 pedagogického zamestnanca na 50 % úväzok, ekonómka robí na 1/3 úväzok a k dnešnému dňu máme 38 dohodárov, ktorí vykonávajú činnosť na základe dohody o pracovnej činnosti.

**Cyril Dudáš**, poslanec

- ako člen školskej rady pri ZŠ Ul. Komenského chcem oceniť výsledky školy nielen v oblasti športovej, vybavenosti školy, ale aj vo výchovno-vzdelávacom procese,
- ako futbalový tréner tlačím na športovú časť, kde je ešte stále dosť priestoru na zlepšenie kvality výchovy mladých futbalistov.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- p. Dudáš dlhé roky pomáha škole, nielen ako poslanec, ale aj ako podnikateľ, za čo mu patrí vďaka.

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- mám informáciu, že budeme úspešní v projekte pre MŠ Ul. 8. mája,
- pracujeme na projektovej dokumentácii kompletnej rekonštrukcie MŠ Ul. E. Štúra,
- ZŠ Ul. Komenského bola kompletne zrekonštruovaná,
- ZŠ Ul. 8. mája bola čiastočne zrekonštruovaná, ale už sa nemôže uchádzať o žiadny grant z Európskej únie, preto sa musí zvoliť taký spôsob, aby sa aj táto škola opravila,
- čo sa týka ZŠ Ul. Karpatská, mám informácie, že v najbližšej dobe budú vypísané výzvy, kde sa môžeme uchádzať o granty z Európskej únie.

**PaedDr. Jozef Poperník**, poslanec

- vieme, že všetky školy a školské zariadenia sú v plnej prevádzke, onedlho budú mať za sebou 1. štvrťrok školského roka,
- všetkým vedúcim škôl a školských zariadení pedagogickým a nepedagogickým zamestnancom ďakujem za ich prácu, čo vykonali v súvislosti s prípravou školského roka.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- kto ďalší sa hlási do rozpravy?
- nehlási sa nikto,

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 4** – návrh uznesenia k bodu č. 4:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **290/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

## **5. Informatívna správa o plnení rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2016**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Prítomní: **vedúci odborov MsÚ Svidník**

**Ing. Jaroslav Antoník**, náčelník MsP

**JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o.

**Viktor Miňo**, TS mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Vladimír Žak**, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia po prerokovaní odporúča tento materiál prerokovať a zobrať na vedomie.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpil:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- ak by tento bod bol predložený v inom dátume, zrejme by som mal tých otázok veľa, lebo týka sa to plnenia rozpočtu,

- priestor na skorší termín prerokovania tohto materiálu bol, pretože v čase prázdnin sme mali dve zastupiteľstva,

- na zasadnutí dňa 29. júla by malo zmysel sa o tomto baviť, lebo teraz na konci októbra je čerpanie úplne iné,

- tento materiál je teraz veľmi neaktuálny, preto nepoložím ani jedinú otázku.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- kto ďalší sa hlási do rozpravy?

- nehlási sa nikto,

- predkladám návrh na uznesenie.

V rokovacej miestnosti nebol prítomný poslanec Cyril Dudáš.

**Hlasovanie č. 5** – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **12**; za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **291/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

#### **6. Návrh 4. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2016**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Prítomní: **vedúci odborov MsÚ Svidník**

**Ing. Jaroslav Antoník**, náčelník MsP

**Michal Pich**, riaditeľ TS mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Vladimír Žak**, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia odporúča tento materiál prerokovať a schváliť s výhradami k navýšovaniu výdavkov na propagačný materiál, inzerciu a reklamy, spoločenské akcie, správu nehnuteľného majetku, na mestský informačný systém a na realizáciu nových stavieb,
- už v minulosti na podnet poslankyne Ivančovej sme schválili finančné prostriedky na skrášlenie vonkajšej mozaiky na OD Vašuta a dnes znova ideme schváliť navýšenie na rekonštrukciu nástennej maľby na tomto objekte,
- skúste sa opýtať tých podnikateľov, ktorí tam prevádzkujú svoje obchody, ako sú spokojní s tým, že mesto zainvestovalo do skrášenia tejto mozaiky,
- mesto síce zainvestovalo, ale už dlhé roky nenašlo riešenie katastrofálnych podmienok v týchto prevádzkach,
- v súvislosti s výstavbou a financovaním kúpy bytových domov na Ul. Festivalovej od zhotoviteľov týchto stavieb bolo poslancom Olejárom a klubom jeho poslancov zdôvodňované, že mesto to nebude stáť ani jedno euro,
- neskôr vyšlo najavo, že mesto nielenže bude splácať úver zo ŠFRB, ale zaplatí z vlastných zdrojov aj na technickú vybavenosť týchto bytových domoch a dnes sa vynorilo ďalšie prekvapenie, kde z vlastných zdrojov mesto zaplatí na zariadenie týchto bytov,
- zrejme zhotovitelia nie sú ochotní túto súčasť bytov zabezpečiť,
- stále ste, pani poslanci, presvedčení o tom, že vami schválený návrh financovania odkúpenia bytových domov nebude stáť mesto ani jedno euro?
- môžu byť tieto bytové domy skolaudované bez zariadenia týchto bytov?

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- opraviť mozaiku na OD Vašuta bol skvelý návrh, široká verejnosť to veľmi ocenila,
- taktiež som presvedčený, že je potrebné urobiť aj opravu nástennej maľby, lebo veľa histórie v našom meste nemáme, preto to treba zachovávať,
- nemyslím si, že tento objekt je v katastrofálnom stave,



- samozrejme podnikatelia stále budú mať požiadavky, ale v tomto objekte sa veľa urobilo,
- v spolupráci s podnikateľmi sa vymenili okná, dvere, urobilo sa kúrenie a termostatické ventily,
- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

**Ján Hirčko**, poslanec

- chcem sa vyjadriť k prijatiu úveru na zariadenie bytov nižšieho štandardu,
- bytovky sa stavali bez výberového konania,
- nájom pozemku, na ktorom sa stavajú bytovky, dostali za symbolickú cenu,
- odkúpenie projektovej dokumentácie bola výhodná cena pre zhotoviteľov a nie pre mesto,
- cena za byty sa rapídne zvýšila,
- tá istá firma, ktorá stavia vo Svidníku, dokázala postaviť 20 bytovú jednotku za oveľa nižšiu sumu v Kružľovej, či iná v Krajnej Bystrej,
- časť úveru zo ŠFRB spomínané obce nebrali, pretože na výstavbe sa podieľali samotní budúci nájomníci, ktorí si svojpomocne odpracovali,
- tento model by si nájomníci ďaleko viac vážili,
- výberové konanie nebolo urobené ani na technickú vybavenosť, ide o prístrešok na drevo,
- celý čas sme boli presviedčaní, že mesto to nebude stáť ani korunu, ale výsledný stav je taký, že občania mesta sa poskladajú na technickú vybavenosť a zariadenie týchto bytov,
- nebudem hlasovať za tento úver.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- dňa 5. mája 2015, keď sa schvaľovala výstavba bytov nižšieho štandardu týmto spôsobom, rozprávalo sa výlučne len o bytovom dome, ktorý sa bude financovať zo ŠFRB a príspevku ministerstva,
- trvám na tom, že pri tomto financovaní bytov nižšieho štandardu mesto to nestojí nič,
- vy ste nám ponúkali iný spôsob financovania z Európskych fondoch s 5 %-nou spoluúčasťou mesta, vtedy som namietal, že spolufinancovanie vo výške 5 % by dalo mesto oproti tomu financovaniu, ktoré sme schvaľovali my,
- nikdy sme vtedy nerozprávali o infraštruktúre,
- podobným spôsobom sa kupoval bytový dom na Ul. Sov. hrdinov a vtedy mesto nestal ani korunu,
- 30. decembra 2012 sa schvaľovala výstavba bytového domu B6 a pri tej výstavbe sa presne popisoval spôsob financovania, a vtedy ti to nevadilo, vtedy to bolo všetko v poriadku,
- v priebehu dvoch rokov si zavádzal aj tým, ak si povedal, že úver zo ŠFRB je finančné zaťaženie pre mesto, takže buď klameš, alebo tomu nerozumieš,
- snažíme sa hľadať také riešenia, ktoré by celý proces v meste vylepšili,
- so 4. zmenou rozpočtu nesúhlasím, niektoré argumenty sa opakujú pri každej zmene rozpočtu, sú to

veci, s ktorými nesúhlasíme,

- my sme na začiatku roka predložili riešenie, ale vy ste len rozprávali a žiadne riešenie ste nepredložili,
- v januári sme schválili rozpočet na rok 2016, kde sme vyčlenili vo výdajovej časti finančné prostriedky,
- povedali sme si, že z tohto prebytku sa budeme snažiť financovať rôzne veci v meste a veľa vecí sa podarilo,
- chcem zdôrazniť, že zo strany vedenia mesta išiel návrh nula a mesto nemalo predstavu ako ich bude financovať,
- v priebehu roka sme škrtli spoluúčasť na financovaní bytového domu B6 a získali sme projekt na opatrovateľskú službu, čím sa ušetrili finančné prostriedky a môžu sa použiť niekde inde,
- takže tento rozpočet treba zrealizovať,
- pri schvaľovaní 3. zmeny rozpočtu nedopatrením sa dostali veci, ktoré tam nemali byť, čím došlo k celkovému navýšeniu príjmov a navýšeniu finančných operácií a tým pádom sa skreslil celkový hospodársky výsledok,
- zdroje sme našli vo výdavkovej časti, ktorými sme chceli financovať kapitálové výdavky,
- vedenie mesta tvrdí, že nemáme zdroje na financovanie kapitálových výdavkov a iné investície,
- predložím nové uznesenie, čím sa zrealizuje celkový rozpočet,
- Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2016 podľa predloženého návrhu uvedeného v tabuľkách č. 1 a podľa programov, podprogramov a prvkov podľa tabuľky č. 2 z plánu 12 749,38 tis. EUR na 12 315,38 tis. EUR v príjmovej časti a z plánu 12 404,35 tis. EUR na 12 165,35 tis. EUR vo výdavkovej časti rozpočtu,
- odôvodnil predložený návrh (písomné znenie tvorí prílohu tejto zápisnice).
- vyzývam vedenie mesta, aby sme v čom najkrajšom čase, ak sa schváli to uznesenie, sadli za rokovací stôl a zapracovali do ďalšej zmeny rozpočtu vecí, ktoré som pomenoval ako dobré, ktoré sú na strane výdajov a príjmov.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka investičných akcií, v minulosti sme schvaľovali virtuálne veci a teraz sme si povedali, že budeme schvaľovať reálne veci,
- nikdy tak dobre samospráva nestala ako teraz,
- dobrá správa pre občanov je, že majetok mesta sa zhodnocuje,
- nepredáva sa majetok mesta a dobrá správa je, že úvery dokážeme splácať z finančných prostriedkov, ktoré nám prichádzajú, podarilo sa nám znížiť zadlženosť mesta, podarilo sa nám uhradiť všetky faktúry,
- prispelo k tomu to, že sa zvýšili podielové dane a že sme boli úspešní v projekte opatrovateľskej služby,
- taktiež sa nám podarilo zamestnať ľudí cez projekty ÚPSVaR,
- informoval o výške poskytnutého príspevku pre TS za roky 2010 – 2016, príspevok v roku 2010

bol 495 tis. Eur, v roku 2011 bol 542 tis. Eur, v roku 2012 bol 691 tis. Eur, v roku 2013 bol 530 tis. Eur, v roku 2014 bol 550 tis. Eur a v roku 2015 bol 550 tis. Eur,

- v roku 2016 bol schválený príspevok vo výške 460 tis. Eur, takže vrátili sme sa pred rok 2009,
- treba si uvedomiť, že prešlo pomaly 7 rokov a pribudli nám nové kompetencie, ktoré sú na TS,
- informoval o počte zamestnancov na MsÚ v porovnaní s rokom 2010,
- priemerná hrubá mzda na MsÚ nedosahuje priemernú mzdu v národnom hospodárstve,
- celý proces sa dá riešiť dvoma spôsobmi, a to buď spoluprácou tak, že budú rozhodovať všetci poslanci, nielen 10-ti ale všetci 15-ti spolu s primátorom, alebo dá sa to riešiť aj tak, že to budú riešiť 10-ti a vo verejnosti budeme šíriť myšlienku, že my 10-ti sme dobrí a 5-ti sú zlí a pán primátor je na nič.

Faktická poznámka: **Ing. Vladimír Žak**, poslanec

- pán poslanec Olejár, v tvojom prejave k mojej osobe odznelo veľa obvinení a urážok,
- ja som ťa svojim prejavom ani raz neurazil, ja som za otvorenú komunikáciu,
- v tomto prípade, ak tvrdíš, že mesto to nebude stáť ani euro, tak to považujem buď za zavádzanie poslancov a ľudí, alebo za chybu, ktorú si neuvedomuješ, alebo nechceš priznať,
- pri schvaľovaní spôsobu financovania som apeloval na poslancov, aby nehlasovali za priamy predaj, ale aby sa vrátilo k verejno-obchodnej súťaži,
- tento môj návrh ste neakceptovali,
- čo sa týka rozpočtu na rok 2016, tak aj my sme mali záujem pripraviť kompromis, lebo vami predložený návrh rozpočtu bol prehnane nereálne znížený, návrh z mesta bol zbytočne prehnaný, tak sme sa snažili nájsť strednú cestu,
- po konzultácii s mestom a TS sme pripravili návrh, ale nechceli sme to riešiť tak ako vy, bez vzájomnej diskusie, či s p. primátorom alebo s nami ostatnými poslancami, aby sme to mohli korektne posúdiť,
- čo sa týka úveru zo ŠFRB, v správe hlavného kontrolóra sa uvádza, že to zvyšuje úverové zaťaženie mesta.

Faktická poznámka: **Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- nemyslím si, že som ťa p. poslanec urazil,
- tvoja nespokojnosť a frustrácia zameraná na moju osobu vyplýva z toho, že pri voľbe hlavného kontrolóra som povedal, že ti nedám hlas,
- musíš sa s tým zmieriť, snáď na budúce možno niekedy,
- čo sa týka uznesenia, že vy si niečo myslíte, rokovací poriadok nepozná také veci,
- návrh je vtedy, ak sa prednesie ako procedurálny návrh, alebo uznesenie,
- taký istý postup predkladania návrhov, ktorý nám vyčítate, používate aj vy.

**Ing. Vladimír Žak**, poslanec

- určite taký spôsob predkladania návrhov nepoužívame, ako vy,
- ja sa nehnevám, ani neurážam za to, že si mi nedal hlas pri voľbe za hlavného kontrolóra.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- pravdou je, že viacerí poslanci chcú pracovať na rozvoji mesta, ale p. primátor si na nás čas ešte doteraz nenašiel,
- 4. zmena rozpočtu je veľmi zlý obraz toho, čo by malo byť,
- z dielne vedenie mesta do rozpočtu na rekonštrukciu miestnych komunikácií bola navrhovaná nula,
- my sme sa snažili nájsť finančné prostriedky, aby sa mohli realizovať tieto rekonštrukčné práce,
- zarazilo ma, ak som vystupoval k problému realizácie prác na Ul. Duklianskej a bol som tak satiricky zosmiešnený, čo si predstavujem pod pojmom rekonštrukcie,
- preto som podal podnet na riešenie hlavnému kontrolórovi,
- hlavný kontrolór to začal riešiť na začiatku rekonštrukčných prác, preto bol priestor ešte zastaviť tieto práce,
- prečítal odpoveď hlavného kontrolóra, ktorú dostal na jeho žiadosť o prešetrenie prebiehajúcich prác,
- neviem, ako sa chceme s týmto stavom popasovať, keď vedenie mesta bolo na to upozornené a nespravilo nič,
- zarazilo ma aj vytvorenie internetovej stránky mesta za 3,5 tis. Eur v predkladajúcom rozpočte,
- taktiež ma zarazilo, že mesto zasa žiada navýšenie na správu obce,
- dodnes nemáme personálny audit,
- v správe hlavného kontrolóra ma zarazilo, keď sa uvádza, že došlo k neprípustnému označovaniu dochádzky inou osobou,
- je to nepríjemná situácia, lebo ľudia v meste nemajú prácu.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka 0 Eur na realizáciu chodníkov, že chodníky sa robia, je zásluha nás všetkých,
- som nesmierne šťastný, že postupne realizujeme veci, ktoré sme predtým nerealizovali, lebo bola prioritou iná,
- čo sa týka Ul. Duklianskej, ak by ti pán poslanec išlo o vec, riešil by si veci úplne inak,
- čo sa týka stavby, ktorú robili inžinierske stavby, realizujú to na základe výberového konania,
- sú kapacity, ktoré Svidnícke firmy dokážu urobiť, ale sú kapacity, ktoré robiť nedokážu,
- ak je nejaký problém s touto súťažou, treba to napadnúť,
- na základe tvojho podnetu sme vyzvali Inžinierske stavby, a.s. Košice, pripomienkovali sme všetky veci a čakáme na výsledné stanovisko.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- chcem reagovať na pána primátora, ktorý rozpráva o nejakých 10 a 5 poslancov a o tom, že jedny sú horší a druhí sú lepší,
- myslím si, že takéto videnie svetla nie je dobré a nie je osožné pre nikoho, pretože všetci máme jeden cieľ,
- bolo povedané, že dôležitá je aj komunikácia a spolupráca, k tomuto chcem povedať, že na zasadnutí mestskej rady bolo spomínané, že je potrebné sa stretnúť s TS a p. Čechom, aby sme sa mohli kompetentne rozhodnúť,
- predpokladali sme, že do najbližšieho mestského zastupiteľstva sa toto stretnutie udeje, ale žiadne nebolo,
- pri schvaľovaní rozpočtu bolo prezentované, že tie peniaze, ktoré sú v rezerve, ku koncu roka umiestnime tam, kde bude reálna potreba,
- čo sa týka opravy mozaiky na OD Vašuta, myslím si, že je dobré, že sa to zrealizovalo, pretože prístrešok nad týmto dielom pretekal, dielo sa znehodnocovalo a poškodzovalo,
- brali sme to tak, že je to prvá etapa rekonštrukcie tejto budovy,
- je to lukratívna budova, mesto môže mať z nej trvalý príjem,
- podľa zistení od p. Jackovej bežné opravy sa vykonávajú priebežne, nedá sa všetko robiť naraz,
- v budúcom roku sa uvažuje, aby sa zrekonštruovala aj predná stena tejto budovy.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- celý spôsob prijímania rozpočtu z môjho pohľadu je zlý,
- celý problém je v tom, že neviem, aké sú tam čísla,
- ak by bola rozvinutá diskusia mohli by sme k tomu reagovať, pripraviť,
- nevieme, kedy a na akom zasadnutí sa prednesie návrh uznesenia,
- čo sa týka stretnutia s TS, nebolo to možné zrealizovať, lebo p. riaditeľ je dlhodobo chorý a s p. Čechom je stretnutie dohodnuté.

**Mgr. Kamil Beňko**, poslanec

- spravili sme veľmi dobrý krok k tomu, že sme opravili keramickú mozaiku na OD Vašuta,
- ako predseda Komisie pamätihodností mesta Svidník môžem čestne prehlásiť, že v roku 2014 sme túto mozaiku vyhlásili za pamätihodnosť mesta Svidník.

**Cyril Dudáš**, poslanec

- náš klub pozostáva cca z 10 členov, všetci sme svojprávni, všetci vieme za čo hlasujeme,
- na klube sa detailne analyzujú jednotlivé položky,
- čo sa týka výstavby bytov nižšieho štandardu, povedal som, že nikdy nebudem s touto výstavbou súhlasiť, lebo principiálne som proti tejto výstavbe,

- súhlasím s tým, že odovzdať bytový dom bez občianskej vybavenosti je tiež čudný spôsob.

**Vladimír Kaliňák**, poslanec

- otázka znie, či chceme pomôcť tým ľuďom, ktorí bývajú na ubytovni, ktorá je v havarijnom stave a či chceme pomôcť našim spoluobčanom, ktorí bývajú v blízkosti tejto ubytovne,
- všetci čakajú, kedy túto otázku vyriešime,
- faktom je, že tento problém treba, čo najskôr vyriešiť a faktom je, že lepšie riešenie sme nenašli aj napriek tomu, že tu boli pokusy o iný návrh,
- mesto to skutočne nebude stáť nič, mesto je len sprostredkovateľ,
- práve týmto spôsobom si budú splácať byty samotní Rómovia a toto je ich spoluúčasť na bývaní,
- pán primátor spomenul, že nikdy sme v rozpočte nestali tak dobre, ako teraz,
- chcem len pripomenúť schvaľovanie rozpočtu na tento rok a ten rezervný šuflík, o ktorom sme hovorili, lebo práve z tohto rezervného šuflíka je taká intenzívna údržba opravy ciest a chodníkov v meste a budovanie parkovísk,
- svedčí to o tom, že ak dokážeme racionálne nastaviť rozpočet, mesto má vlastné prostriedky na svoj rozvoj, údržbu a drobné investície,
- nesúhlasím s tvrdením, že poslanci sú tú rozdelení na nejaké skupiny.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- cítim to tak, že poslanci sa rozdelili na dve skupiny, 10 poslanci a 5 poslanci + primátor,
- keď sa spomína ten šuflík za to, že sú peniaze v meste, otázka tak nestojí, pretože urobili sa nejaké reštrikčné opatrenia, ale tie samé by nestačili na to, ak by nebol vyšší príjem podielových daní a takisto sme boli úspešní v projektoch,
- cítim to tak, že je to úspech všetkých,
- k rozhodnutiu stávať bytovky na tréningovom ihrisku sme neprišli ľahko, pretože boli aj sťažnosti, petície a štrajky, ale samy sme prišli k tomu, že iné riešenie nie je,
- treba sa nám zaoberať témou o komunitnom centre a ďalších infraštruktúrach,
- pri každej stavbe sa vyskytnú nečakané práce navyše, s ktorými sa nepočítajú,
- systém splácania úveru je nastavený tak, že si to zaplatí nájomca,
- výberové konania sa samozrejme dajú spochybňovať, ale do dnešného dňa všetky samosprávy, ktoré zabezpečovali výstavbu takýchto bytových blokov, postupovali takým istým spôsobom ako naše mesto,
- myslím si, že pri menších investíciách dajú sa vziať Rómovia do prác pri ich výstavbe, ale pri takých veľkých investíciách to nie je možné.

Faktická poznámka: **Vladimír Kaliňák**, poslanec

- chcem sa vyjadriť k tomu čo odznelo, piati a desiatich poslanci,
- myslím si, že všetci chceme pre mesto dobre, len každý možno vidíme inú cestu k naplneniu

toho cieľa,

- celá vec stojí na komunikácii, ale poslanci nemôžu byť len sami iniciátormi tejto komunikácie,
- komunikácia sa možno očakáva viac zo strany primátora.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- veľmi dobré sa komunikuje, ale pri komunikácii nemôžu byť dávané podmienky.

**Ján Hirčko**, poslanec

- my sme nikdy nespochybňovali potrebu výstavby alebo nezaoberať sa otázkou riešenia ubytovne mesta,
- my stále rozprávame o spôsobe financovania,
- myslím si, že Rómovia by bezproblémov zvládli pracovať na týchto bytových domoch,
- čo sa týka úveru zo ŠFRB, my by sme len chránili budúcich nájomníkov, lebo týmto sa im navýšia výdaje na splácanie nájomného,
- všetci máme eminentný záujem, aby sa mesto rozvíjalo, aby sa rekonštruovalo, nikdy sme nenavrhovali riešenie, kde by sa zastavil rozvoj mesta,
- navrhovali sme kompromisné riešenie a výsledný efekt by bol tiež prebytok v rozpočte,
- neštandardne sa predkladajú návrhy uznesenia na zmenu rozpočtu,
- my tiež máme záujem, aby mesto fungovalo a napredovalo.

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- stále sme rozprávali, že mesto to nebude stáť ani korunu,
- som rád, že konečne táto skupina poslancov sa začala zaujímať takou vážnou problematikou ako je rómske obydlia,
- výstavbu zabrzdilo predošlé volebné obdobie,
- čo sa týka ceny, zmluva bola postavená na holo byt,
- keď ich chceme presťahovať, inú možnosť nemáme, len zobrať to na plecía mesta, ale tie peniaze cez osobitného príjemcu sa dostanú naspäť,
- po meste sa šíria dezinformácie, že tie bytovky stavia zástupca primátora,
- verejne prehlasujem, že nikdy som ich nestaval, nestávam a ani nebudem stavať,
- chcem predložiť jeden procedurálny návrh k 4. zmene rozpočtu predloženého poslancom Olejárom Olejárom – navýšiť kapitálové výdavky na položke 700 Kapitálové výdavky- ZŠ 8. mája – vstupná hala vo výške 22 000 Eur,
- odôvodnil predložený návrh.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- mám požiadavku, či by sa tento návrh nemohol rozšíriť o 6 tis. Eur na zakúpenie stoličiek.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- bolo nám vyčítané, že neštandardným spôsobom predkladáme návrhy uznesenia,
- po skúsenostiach pri 3. zmene rozpočtu, keď sa tam dostali také veci, s ktorými nesúhlasíme, nemáme inú možnosť, len predložiť nové uznesenie,
- týmto ponúkam pomocnú ruku p. primátorovi a všetci poslanci, ktorí o to budú mať záujem, tak zodpovedne pristúpime pri ďalšej zmene rozpočtu.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- p. primátor by mal byť rád, že má takých poslancov, čo sa snažia robiť pre mesto a nie ich prácu paralyzovať a satiricky zosmiešňovať,
- možno by zastupiteľstvo vyzeralo trochu ináč, keby si ty po každom diskutujúcom nevystupoval, a svojím satirickým spôsobom nezosmiešňoval,
- osobne som presvedčený, technické služby by dokázali urobiť tieto práce,
- keby si bol na kontrolnom dni na Ul. Duklianskej, tak by si videl, že chodníky sú spravené do „O“,
- presne tá istá firma robila na Ul. Karpatskej, to isté znenie zmluvy bolo a tie isté pracovné postupy, vedel si, že je s tým problém a tej istej firme si dal novú zákazku,
- ako štatutár mesta by si mal pristupovať k tejto veci zodpovedne a mal by si tieto veci riešiť.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- na tejto stavbe som bol minimálne toľkokrát ako ty pán poslanec, lebo na tejto stavbe nám veľmi záleží,
- o tomto probléme sme vedeli a jediné riešenie by bolo, že by sme museli navýšiť finančné prostriedky a rozbiť celý chodník, ktorý tam je a umiestniť ho do roviny.

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- navrhujem navýšiť bežné výdavky vo výške 6 tis. Eur na zakúpenie stoličiek pre ŠJ pri ZŠ 8. mája,
- tých 22 tis. Eur, čo som navrhoval boli navrhované na mestskej rade a mali byť zapracované do týchto materiálov, ale asi omylom sa tam nedostali, preto som to predložil.

Reagoval: **Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- v novembri by sa mali robiť regulačné ventily na ZŠ 8. mája,
- neviem, či by som sa púšťal hneď do tých stoličiek,
- treba trochu viesť školy, aby aj šetrili,
- pokiaľ dokážu ušetriť na teple, dokážu nájsť tie peniaze na stoličky,
- schválili sme 6 tis. Eur na chodník, z ktorého sa ušetrí 2 900 Eur,
- tieto peniaze by sa dali na stenu, ktorá by sa mala rekonštruovať v čase zimných prázdnin s tým, ak by výdavky boli vyššie, tak by sme to v budúcom rozpočte dofinancovali.



**Mgr. Kamil Beňko**, poslanec

- ako člen rady školy a rodičovskej rady školy pri ZŠ 8. mája poprosil schváliť predložený návrh na opravu vstupnej haly.

**Ing. Vladimír Žak**, poslanec

- úver nesplácajú nájomníci, ako bolo prezentované, ale spláca ho mesto,
- nájomníci platia nájom, ktorý ide do príjmu mesta,
- čím vyššie berie úvery mesto, tým vyšší je nájom, tým je vyššie riziko, že nebudú mať nájomníci na nájom, ale úver bude musieť mesto stále splácať,
- prosím odpoveď na otázku, či je možné skolaudovať bytové domy na Ul. Festivalovej ako holo byty?

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- vysvetlil akým spôsobom vznikajú podielové dane a ich prerozdelenie samosprávam a VÚC.

**Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- bytový dom musí byť v čase kolaudácie užívania schopný, teda musí mať zabezpečené aj zariadenia, ktorými sa zaoberáme v rámci vzatia úveru,
- takisto, ako to riešime my, riešili to aj spomínané obce Kružľová a Roztoky.

Faktická poznámka: **Ing. Vladimír Žak**, poslanec

- keďže ku kolaudácii je nutné zariadiť aj tie byty, tak potom neviem o čom sa tu bavíme,
- zmluva znie jasne, zhotoviteľ stavby musí zabezpečiť kolaudáciu stavby.

**Cyril Dudáš**, poslanec

- mesto nemôže investovať do bytového domu, ktorý ešte nie je jeho vlastníctvom.

**Ján Hirčko**, poslanec

- súhlasím s reakciou poslanca Dudáša,
- ja stále tvrdím, že Kružľová a Krajná Bystrá nebrala žiadny úver zo ŠFRB.

Prestávka: od 11.45 hod. – 11.55 hod.

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- sťahujem návrh - navýšiť bežné výdavky vo výške 6000,00 Eur na zakúpenie stoličiek do ŠJ pri ZŠ 8. mája.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- kto ďalší sa hlási do rozpravy?
- nehlási sa nikto,
- prosím predsedu návrhovej komisie o predloženie návrhu na uznesenie.

**Cyril Dudáš**, predseda návrhovej komisie

- predniesol procedurálny návrh zástupcu primátora Petra Pilipa k 4. zmene rozpočtu predneseného poslancom Mgr. Pavlom Olejárom – navýšiť kapitálové výdavky na položke 700 Kapitálové výdavky
- ZŠ 8. mája – vstupná hala vo výške 22 000 Eur.

**Hlasovanie č. 6** – procedurálny návrh zástupcu primátora Petra Pilipa – navýšiť kapitálové výdavky ZŠ 8. mája – vstupná hala vo výške 22 000 Eur.

Prítomní: **13**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

**Cyril Dudáš**, predseda návrhovej komisie

- predniesol návrh uznesenia k bodu č. 6

**Hlasovanie č. 7** – návrh uznesenia k bodu č. 6:

Prítomní: **13**, za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **3**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **292/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Prestávka: od 12.00 hod. – 13.10 hod.

V rokovacej miestnosti nebol prítomný poslanec PhDr. Ján Vook.

## **7. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2016/2017**

Predkladal: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o.

Prítomný: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- ukazuje sa, že investícia do teplovodných rozvodov v meste Svidník prináša efekty, a to v tom, že cena tepla sa zníži,
- dobrá správa je, že sú preplatky za teplo a teplú vodu,
- dobrou správou je, že väčšina bytových blokov sa zateplujú, že tieto úspory okrem iného prinášajú úspory na vykurovaní,
- dobrou správou je, že sa preinvestovalo do výmeny okien na ZUŠ,
- riešia sa a myslím si, že už nie sú problémy s dodávkou teplej vody,
- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- v roku 2014 MsZ schvaľovalo dlhodobý nájom mestských tepelných zariadení,
- rozhodovalo sa pri viacerých alternatívach, nebolo to ľahké rozhodovanie,
- firma SLUŽBYT, s.r.o. ponúka kvalitné služby,
- pri rozhodovaní sme presadzovali, aby tá firma dala aj niečo navyiac,
- chcem poďakovať, že sa napĺňa zmluva a že sa vymieňajú okná.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- chcem sa opýtať na situáciu okolo pokládky káblov firmou Antik Telecom, a.s. do teplovodných rozvodov,
- v akom štádiu je situácia s firmou Antik Telecom, a.s. ohľadom spolupodieľania sa na výkopoch a zaplatení vecného bremena?
- nedochádza k rozporu so zákonom, že firmy ponúkajú svoje služby bez kolaudačného rozhodnutia a porealizačného zamerania, ale to je možno otázka na pána hlavného kontrolóra.

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o.

- firme Antik Telecom, a.s. sme podali výzvu, aby sa vyjadrili k tejto veci,
- zatiaľ sme nedostali žiadnu odpoveď,
- oni s nami nie sú v žiadnom právnom vzťahu v tejto veci a vôbec nie k vecnému bremenu,
- v tejto veci sa treba obrátiť na kompetentných, ktorí majú právne páky.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- musí sa ten vzájomný vzťah nejako vykryštalizovať, kto s kým je v akom vzťahu,
- v tejto veci som mal pochybnosti, že optické káble nie sú položené v zmysle noriem,
- ak nie je v žiadnom vzťahu SLUŽBYT, s.r.o., tak potom zrejme mesto by malo vyzvať túto firmu,
- upozorňujem aj na to, aby sme nepremeškali tú dobu.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka problému spolupodieľania sa na výkopových prácach, musí to doriešiť SLUŽBYT, s.r.o.,
- čo sa týka vecného bremena, s Antik Telecom, a.s. prebiehajú rokovania.

**Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- na základe schváleného uznesenia MsZ bolo všetkým poskytovateľom optických služieb zaslaná zmluva o náhrade,
- Slovak Telecom, a.s. to zaplatil, s p. Kočanom máme podpísanú zmluvu a firmou Antik Telecom, a.s. bude na budúci týždeň rokovanie.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- kto ďalší sa hlási do rozpravy?

- nehlási sa nikto,

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 8** – návrh uznesenia k bodu č. 7:

Prítomní: **12**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **293/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

## **8. Informatívna správa o letnej údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2016/2017**

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 9** – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **12**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **294/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec PhDr. Ján Vook.

## **9. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník**

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Vladimír Žak**, predseda komisie finančnej a správy majetku MsZ

- komisia po prerokovaní odporúča tento materiál prerokovať a schváliť návrhy v bodoch a, f a h, body c, d a e odporúča schváliť len v prípade písomných súhlasov od susediacich vlastníkov a body b a g nedoporučuje schváliť.

K odpredaju pozemku KN C 532/7 pre Jozefa Polovčička, Bardejovská 360/21, Svidník v rozprave nevystúpil nikto.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 10** – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **295/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K zámeru na odpredaj pozemku pre Mgr. Tomáša Goriščáka, Záhradná 297/3 Svidník v rozprave nevystúpil nikto.

V rokovacej miestnosti nebol prítomný poslanec Mgr. Pavel Olejár.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 11** – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **12**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **296/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K odpredaju novovytvoreného pozemku KN C 983/284 pre Ing. Martu Kobularčíkovú, Dlhá 503/6 Svidník v rozprave vystúpili:

**Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- na základe odporúčania komisie finančnej a správy majetku boli oslovení majitelia susediacich domov, aby sa vyjadrili k odpredaju zelených pásov,
- boli doručené 3 odpovede s tým, že nesúhlasia s podmienkami tohto odpredaja,
- žiadam mestské zastupiteľstvo, aby zaujalo stanovisko k listom od majiteľov susediacich pozemkov,
- podľa mňa bolo by najlepšie ponúknuť pozemok všetkým záujemcom.

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- s týmito listami som sa oboznámil,
- presne o tom sme sa rozprávali na klube, že ak budú chcieť odkúpiť aj susedia spodnej ulice, treba to rozdeliť na polovicu,
- tento bod by sme nateraz nechali otvorený s tým, že sa musí dať vypracovať nový geometrický plán s rozdelením tejto parcely na polovicu, s výnimkou pani Kobularčíkovej, pretože ona to má vo dvore.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec Mgr. Pavel Olejár.

**Ján Hirčko**, poslanec

- v médiách som sa vyjadril, prečo som nezahlasoval za zámer, za tu rapidne zníženú cenu 3 Eur/m<sup>2</sup>,
- práve, preto lebo sa urobil určitý precedens a teraz sa to potvrdzuje, keď sa bude riešiť ďalší odpredaj,
- predchádzajúce zastupiteľstvo navrhovalo za odpredaj týchto zelených pásov 30 Eur/m<sup>2</sup>,
- dostali sme sa do takej situácie, že cena 3 Eur/m<sup>2</sup> je neadekvátne, aj keď súhlasím s tým, že predtým cena 30 Eur/m<sup>2</sup> bola vysoká.

**Ing. Vladimír Žak**, poslanec

- nemám výhrady k tomu, aby boli doložené písomné súhlasy susedov, ale k tomu ako je stanovená cena pozemkov,
- považujem za nekorektné predávať mestský pozemok za takúto cenu,
- do budúcnosti vytvára to precedens,
- zvláštne je hlavne kvôli tomu, že kontrolujeme výdavkovú časť mesta a takto benevolentne sa správame k príjmovej časti rozpočtu.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- nebudem rozprávať k cene,
- zaujalo ma iba to, že keď sme schvaľovali zámer, tak každý z nás to schválil len s dobrým úmyslom len, aby boli občania spokojní,
- prekvapila ma e-mailová pošta od určitého Kamila ohľadom komunikácie z internetovej stránky „Odkaz pre starostu“,
- dotýčny Kamil žiadal MsÚ, aby sa začal zaoberať prístupovou cestou, ktorá údajne patrí pod správu mesta,
- chcem sa opýtať pána primátora, či v tejto záležitosti bolo vyhovené nejaké stretnutie?

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- tento prípad dnes neriešime,
- problém je, že v minulosti sa urobila prístupová cesta, ktorá je úzka,
- tento problém sa môže vyriešiť iba tak, že každý občan zo svojej záhrady z jednej a druhej strany by predal časť svojho pozemku, aby sa tento priestor rozšíril,
- ináč to vyriešiť nevieme,
- k prerokovávanému bodu chcem povedať, že tento problém sa začal riešiť už dávno v minulosti, ale nebola politická zhoda, aby sa tieto pozemky odpredávali,
- najväčším problémom je, že celá táto časť nie je odkanalizovaná,
- môj návrh je, že situáciu s odpredajom pozemkov treba vyriešiť citlivo,
- ak je záujem, treba tieto pozemky predať, aj keď to nie je jednoduché riešenie,
- celý proces, aj keď to bude trvať dlhšie, dá sa vyriešiť,

- o výške ceny stále bude diskusia, ale každý prípad sa musí riešiť individuálne,
- možno tá nižšia cena je kompromis za to, že sme v tejto časti nevybudovali kanalizáciu,
- myslím si, že to, čo sa už schválilo v mestskom zastupiteľstve, nechaj by som tak, dotiahli by sa ďalšie prípady a predložili by sa na schválenie mestskému zastupiteľstvu.

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- v regionálnych novinách DUKLA bolo zverejnené, že zástupca primátora znížil cenu,
- chcem zdôrazniť, že poslanci to schvaľujú a nie ja,
- ja si za tou cenou stojím a stáť budem,
- chcem sa opýtať majiteľa týchto novín, prečo kúpil pozemok, ktorý má hodnotu možno 100 Eur/m<sup>2</sup> za 20 Eur?
- prečo ho kupoval od rímskokatolíckej cirkvi a nie priamo od mesta?
- budme transparentní voči sebe stále a nielen voči iným.

Reagoval: **Ján Hirčko**, poslanec

- pozemok od Rímskokatolíckej farnosti kupoval môj brat a nie ja, v čase keď som ešte nebol poslancom,
- nezavadzajme, lebo porovnávame neporovnateľné.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- odporúčam body, ktoré sa týkajú zeleného pasu, stiahnuť z rokovania,
- všetky zámery, ktoré sa schválili, platia a do najbližšieho zasadnutia pripravíme zmeny, ktoré nám boli doručené a ak by prišli ešte ďalšie posunuli by sme ich do ďalšieho zasadnutia,
- poslanci súhlasili s týmto návrhom,
- body týkajúce sa zeleného pásu boli stiahnuté z rokovania.

Odpredaj novovytvoreného pozemku KN C 983/365 pre Ing. Petra Kuderjavého PhD., D. Millyho 484/68 Svidník bol stiahnutý z rokovania.

Odpredaj novovytvoreného pozemku KN C 983/366 pre Magdalénu Harvišovú, D. Millyho 484/69 Svidník bol stiahnutý z rokovania.

K prenájmu areálu tenisových kurtov pre Občianske združenie STOPBALL v rozprave nevystúpil nikto.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 12** – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **297/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

Z ďalšej časti rokovania ospravedlnila svoju neúčast' poslankyňa Mgr. Nadežda Fedorková.

K odpredaju časti pozemku KN C 661 pre spoločenstvo vlastníkov bytov „ELKO“ v rozprave vystúpili:

**Cyril Dudáš**, poslanec

- nie je to čierna stavba?
- môj názor je, že keď už predávať, tak odpredať celý priestor na šírku balkóna po celej dĺžke bytovky,
- podľa mňa je skutočne smiešna aj výška ceny, za ktorú chceme predáť, aj keď som sociálne citiaci človek,
- nesúhlasím s týmto odpredajom.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- zasa sa vraciame k tomu, že každý prípad je individuálny,
- my s tým pozemkom neurobíme nikdy nič, lebo je to skoro súčasťou stavby,
- výška ceny je stále na zväžení poslancov.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- chcem sa opýtať, je to čierna stavba, alebo nie je?

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- nie je to čierna stavba, pretože bol vydaný súhlas s realizáciou stavebných úprav s tým, že po realizácii stavby si musia zabezpečiť majetko-právne vysporiadanie.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- hlási sa ešte niekto do rozpravy?
- keď nie, predkladám návrh na uznesenie.

V rokovacej miestnosti neboli prítomní poslanci: Ing. Vladimír Žak a PaedDr. Jozef Poperník.

**Hlasovanie č. 13** – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **10**, za: **3**, proti: **0**, zdržali sa: **7**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

K zámeru na zámenu pozemku KN C 80/17 vo vlastníctve mesta Svidník za pozemok KN C 531/2 vo vlastníctve Frederika Capka, Makovická 775/27 v rozprave nevystúpil nikto.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec PaedDr. Jozef Poperník.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.



**Hlasovanie č. 14** – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **11**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **298/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

**10. Návrh na udelenie súhlasu k prenájmu nebytových priestorov  
v rozpočtových organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník**

Predkladala: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

Písomné materiály tvoria prílohu zápisnice.

**PaedDr. Jozef Poperník**, predseda komisie pre vzdelávanie, kultúru a šport

- komisia po prerokovaní odporúča udeliť súhlas na prenájom nebytových priestorov.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

**Peter Pilip**, zástupca primátora

- navrhujem, aby od 1.1.2017 takéto nájomné zmluvy na prenájom základným školám nepodliehali schvaľovaniu mestského zastupiteľstva,

- nastavili sme nejaké pravidlá, ktoré sa dodržujú, takže skúsme sa nad tým zamyslieť a schváliť to.

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- súhlasím s tým čo povedal zástupca primátora, ale skôr, než k tomu pristúpime, treba určiť minimálnu cenu a to musia urobiť poslanci v internej smernici,

- navrhujem vedúcej odboru školstva prerokovať s riaditeľmi, aby si prepočítali, ako sú ich priame náklady na prenájom tak, aby sme my potom mohli určiť minimálnu cenu.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec Ing. Vladimír Žak.

V rokovacej miestnosti nebol prítomný poslanec Cyril Dudáš.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- hlási sa ešte niekto do rozpravy?

- keď nie, rozpravu končím,

- vítam ten návrh, ktorý predniesol zástupca primátora,

- pripravíme zmenu zásad hospodárenia s majetkom mesta a do najbližšieho zasadnutia ich predložíme,

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 15** – návrh uznesenia k bodu č. 10:

Prítomní: **11**, za: **10**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **299/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

## **11. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2016**

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpil:

**PaedDr. Jozef Poperník**, predseda komisie pre vzdelávanie, kultúru a šport

- na komisii boli vznesené pripomienky, že v krátkom čase je veľa kultúrnych akcií, ako Rusínsky festival, festival ZRUS a Dní Svidníka,

- zazneli aj návrhy o úrovni jednotlivých podujatí, účasti divákov a skladbe hudobných telies na Dní Svidníka,

- je potrebné urobiť prieskum, čo by ľudia viac preferovali.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- s týmito pripomienkami aj my sme sa často zaoberali,

- tento proces nie je až taký jednoduchý,

- keďže organizátorom festivalov nie je mesto, tak ich nemôže ovplyvniť,

- problém na Dní Svidníka je, že nie je dostatok finančných prostriedkov, preto je aj taká skladba kultúrneho programu.

Do rokovacej miestnosti prišiel poslanec Cyril Dudáš.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 16** – návrh uznesenia k bodu č. 11:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **300/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

**12. Návrh na schválenie zámeru na prenájom nebytových priestorov v Dome kultúry vo Svidníku**

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 17** – návrh uznesenia k bodu č. 12:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **301/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

**13. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2016**

Predkladal: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu zápisnice.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave vystúpili:

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- v správe sa konštatuje, že dochádza k porušovaniu rôznych interných smerníc a pracovného poriadku,

- dochádza k závažným porušeniam dochádzkového systému zo strany zamestnancov mesta,

- zamestnanci sa označovali, že sú na pracovisku a pritom na pracovisku neboli, alebo odišli z pracoviska bez toho, aby sa označili,

- podľa mňa je to tak závažný problém, keď zamestnanca označí úplne cudzia osoba, ktorá vôbec nemá pracovno-právny vzťah s mestom,

- mali sme v pracovno-právnom vzťahu človeka, ktorý do práce vôbec nechodil a toho človeka označoval niekto iný,

- zrejme až na naše upozornenia sa to nejakým spôsobom upravilo a tá dochádzka sa za mesiac august nepodpísala,

- príde mi zvláštne, nepochopiteľné, že pracovník, ktorý to má na starosti, to nezistil, neupozorňoval na to,
- vedenie mesta zaujíma taký zvláštny postoj,
- v správe sa uvádzajú aj iné porušenia,
- na mestskej rade som sa pýtal, aké stanovisko má k tomu pán primátor a prednosta MsÚ, ale nedostalo sa mi žiadnej odpovedi, tak predpokladám, že ju dostanem na dnešnom zasadnutí.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- osobne si myslím, že takáto vec by sa nemala riešiť na mestskom zastupiteľstve,
- je to vnútorná vec úradu,
- je to vec štatutára ako sa vysporiada s týmito zisteniami,
- systém, ktorý je nastavený, je dobrý,
- že dochádza k zneužívaniu to už neovplyvní ani primátor, ani poslanec a pri toľkých ľuďoch došlo k zlyhaniu ľudského faktoru,
- bolo by veľmi zlé, ak by sme vyvolávali vo verejnosti, že takéto veci sa na úrade dejú systematicky, že to robí gro zamestnancov, lebo gro ľudí na mestskom úrade si svoju prácu robí veľmi dobre v prospech občanov mesta,
- nevedel som o tých zisteniach, ktoré hlavný kontrolór zistil a takéto problémy vstúdu v každej organizácii,
- myslím si, že tí zamestnanci, čo to urobili, už to v živote neurobia, mali s primátorom pohovor a boli na to upozornení.

Mgr. **Pavel Olejár**, poslanec

- zákon o samospráve hovorí, že mestské zastupiteľstvo je kontrolný orgán,
- nepríde mi správne, ak hovoríš, že by sa to nemalo riešiť na mestskom zastupiteľstve,
- kde inde sa majú tieto veci prejednávať, keď na mestskej rade sme nedostali žiadnu odpoveď,
- nerozprávam o všetkých zamestnancov úradu,
- v správe sa neuvádza, ale tých porušení je tam strašne veľa,
- sú tam také závažné porušenia, kde brigádnika označovala zamestnankyňa úradu a my takého človeka máme v pracovno-právnom vzťahu?

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- na mestskej rade bolo odpovedané, kde boli uvedené aj konkrétne mená s vysvetlením,
- nikdy sme na PSK neprejednávali problémy zamestnancov, je tu na to štatutár, aby si to vyriešil,
- zamestnanec, ktorý to urobil, dostal zaplatené len za dni, ktoré odrobil, došlo k určitému nedorozumeniu, ale sa to vysvetlilo a čestne hovorím, že o tomto probléme som nevedel a nikdy som také požehnanie nedal,
- takže za zamestnancami si stojím, tí čo urobili problém boli upozornení a dostali ešte jednu šancu, a ak ju sklamú, budeme to riešiť možno tvrdším spôsobom.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- poniektorí nevedia, čo je to pracovať v súkromnom sektore,
- ja si neviem predstaviť, aby sa také niečo mohlo udiat' napr. vo Sviku,
- malo by sa to riešiť, ale pán primátor, ty nám na to priestor nedáš,
- ty si nás ešte ani raz neprizval, ak sa takéto niečo stalo,
- ak by si nás zavolať, určite by to tu nikto nevyt'ahoval,
- čo bude s Ul. Duklianskou, keď hlavný kontrolór jasne stanovil závažné porušenia a máme tu ďalší problém hrubého porušenia, a to nehovoriac o B6 a ďalších,
- mali by sme si podaktorí vstúpiť do svedomia a tie rokovania viesť tak, aby sme boli aj my poslanci spokojní a samozrejme aj ty.

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- hlavný kontrolór poukazuje, že je nadmerné čerpanie mzdových prostriedkov,
- pán primátor hovoril, že sa urobili nejaké šetriace opatrenia,
- žiadne sa neurobili, jedine to, že niektorí zamestnanci maródovali,
- prečítal pasáž zo správy hlavného kontrolóra vo veci čerpania mzdových prostriedkov a o dochádzke.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- je nám vyčítané, že sme nič neurobili, musím pripomenúť, že keď sme začínali v roku 2010-2011, na mestskom úrade bolo zamestnaných 50 ľudí a teraz je ich 48,
- po veľkej snahe sme získali peniaze na opatrovateľskú službu a tieto finančné prostriedky mestu Svidník veľmi pomohli,
- čo sa týka šetriacich opatrení, chcem povedať, že za dva roky zamestnanci úradu nedostali odmeny,
- hlavný kontrolór mal v správe uviesť aj celkovú výšku vyplatených odmien, ide o odmeny v sume 1500 Eur pre pracovníkov.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- čo sa týka odmien, ty to vieš tak krásne povedať, ale my vieme, že napr. pán prednosta v auguste dostal 700 Eur odmenu a ty rozprávaš, že zamestnanci úradu, tak ja neviem potom, že kde patrí prednosta, do ktorej štruktúry úradu,
- ale, čo sa týka aj ďalších vecí, my vieme aj to, že v auguste bol pán prednosta 2 týždne na dovolenke, za čo dostal?

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- ja nemám najmenší problém, aby sme zverejnili zoznam so všetkými odmenami,
- garantujem vám, že dokopy to nebude viac ako 1500 Eur,
- gro z vás dostáva odmeny, ale nechcem túto tému otvárať, lebo si vás vážim,
- gro z vás robí vo verejnej správe, tak ako robia naši zamestnanci, tak doprajte im trochu úcty,

nedehtonestujme, lebo si to nezaslúžia.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- kto ďalší sa hlási do rozpravy?
- nehlási sa nikto,
- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 18** – návrh uznesenia k bodu č. 13:

Prítomní: **12**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **302/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

#### **14. Interpelácie poslancov**

**Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- chcem sa opýtať vedúceho OVDŽPaRR MsÚ: kedy sa bude robiť druhá strana chodníkov na Ul. Polyvkovej? (neodpovedané),
- pri správe údržby miestnych komunikácií a príprave na zimnú sezónu som mal veľmi veľa otázok na pána riaditeľa TS, ale keďže pán riaditeľ je na PN, tak tie všetky otázky si nechám na neskôr, keď bude prítomný pán riaditeľ,
- už minulý rok v septembri som otvoril tému cenotvorby, avšak doteraz som nedostal odpoveď,
- obyvatelia Ul. Polyvkovej navrhujú, aby táto ulica bola slepá ulica, priestor zo strany od Ul. MUDr. Pribulu popri dome pána Frigu, ten spojovací chodník, aby sa pre autá zatarasil, prosím pána Čepana, aby vyvolal rokovanie s dopravnou komisiou a všetkých ľudí, ktorí sú do toho zainteresovaní (neodpovedané),
- ďalšia interpelácia je na náčelníka MsP: obyvatelia z Ubytovne na Ul. Nábrežnej sa sťažujú na to, že vo večerných hodinách rómske deti robia neporiadok, je potrebné v tejto veci prijať opatrenia (neodpovedané).

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- chcem sa opýtať náčelníka MsP v akom štádiu je koterec pre psov? (odpovedané),
- seniori v stacionári prosia, či by sa nedalo osvetliť hrádzu od 2. vodopádu smerom k mestskej plavárni (neodpovedané),
- prosím primátora mesta, aby vedenie mesta a PBaH začalo rokovanie ohľadom 4. vodopádu a rekreačnej zóny (neodpovedané),
- zástupcu TS sa chcem opýtať: v akom štádiu je zimný štadión, kedy bude spustený do prevádzky, ako je to so sociálnym zariadením? (neodpovedané),

- čo bude s chodníkom od SPŠO okolo tenisových kurtoch až po mestskú bytovku? (neodpovedané),
- bolo by dobré začať rokovanie ohľadom vytvorenia spoločnej sociálnej úradovne, tak ako to funguje v iných mestách, ide o zefektívnenie a zrýchlenie vybavovania posudkov (odpovedané).

Reagovala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

- čo sa týka úradovne, je Spoločná úradovňa Nižný Orлік,
- naši seniori, pokiaľ prídu a podajú žiadosť o poskytnutie sociálnej služby, my v súlade so zákonom, najneskôr do 30 dní vydávame rozhodnutie,
- z našej strany problém nie je,
- v prípade, ak má senior takýto problém, je potrebné, aby prišiel za mnou.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- úradovňa je, ale neviem či so zameraním na spoločnú sociálnu oblasť a to sa rozumie pod pojmom tým, že by sme vedeli vybavovať v prípade aj obce,
- seniori majú problémy s posudkami,
- obce sa môžu združiť s nami, tak to funguje aj v iných mestách, napr. v Starej Ľubovni.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- v dennom centri máme 50 Svidničanov, sú tam viac ako polroka, tých istých ľudí,
- možno bol nával ľudí v januári, ale p. Marková robila aj cez víkendy a všetko sme stihli vybaviť,
- vyvoláva sa tu, že treba sa spojiť s obcami, ale nevieme v čom, aby sme občanom vyšli v ústrety.

**PhDr. Ján Vook**, poslanec

- v spoločnom záujme ide hlavne o to, že tí seniori, o ktorých rozprávaš, práve niektorí z nich rozprávajú o veľkom probléme, že dlho čakali na posudok,
- spoločná sociálna úradovňa by mohla fungovať, tak ako napr. spoločný stavebný úrad,
- vedeli by sme vytvoriť nové pracovné miesta a našim občanom ponúkať obrovský komfort,
- prečo to môže fungovať v iných mestách a v našom meste sa to nedá?

Reagovala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

- Spoločná úradovňa Nižný Orлік má sociálnych posudkových pracovníkov, čiže seniori z obcí chodia na túto úradovňu,
- my máme svojich sociálnych pracovníkov,
- pokiaľ príde senior k nám, doloží potrebné doklady, my máme posudkového lekára, ktorý to prehodnotí a vydá lekársky posudok a my potom vydáme rozhodnutie,
- ani predtým, ani teraz neevidujeme žiadne čakacie doby na vydanie rozhodnutia.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- v meste teraz zarezonovala téma koterccov pre psov,

- veľmi dobrá reportáž na túto tému bola odvysielaná aj v televízii,
- žiaľ v tej reportáži nespomenuli sme ľudí, ktorí sa starajú o týchto psíkov, okrem našej MsP,
- chcem poďakovať všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispievajú, že sa o týchto psíkov vo svojom voľnom čase, možno za svoje finančné prostriedky starajú,
- chcem vyzdvihnúť prácu pani Kožíkovej,
- na TS máme 2 koterce s tým, že pán zástupca primátora prisľúbil, že v prípade potreby nám poskytne svoje koterce,
- problém je, že mal by vzniknúť útulok, kde by sme týchto psíkov umiestňovali,
- vznik útulku by mali zobrať do svojich rúk nejaké neziskové organizácie, ľudia čo sa tomu venujú a mesto by im bolo nápomocné,
- vyčlenili sme finančné prostriedky na cvičisko, na tomto projekte sa pracuje,
- treba apelovať hlavne na chovateľov psov, aby sa o svojich psíkov starali,
- pán poslanec Vook, chcem ti verejne poďakovať za spustenie akcie, na ktorej sa vyzbieralo cca 500 Eur na detské ihrisko,
- boli sme úspešní v Nadácii Slovenskej sporiteľni, kde sme získali na detské ihrisko 2500 Eur, takže tieto peniaze priložíme k týmto a spoločne vyberieme ihrisko.

**PaedDr. Jozef Poperník, poslanec**

- chcem upozorniť na rozkopané úseky, kde boli pokladané optické siete,
- chodník zo zámkovej dlažby na Ul. Centrálnej oproti Makosu je stále vydutý, (neodpovedané),
- bolo by dobré prejsť sa po meste, skontrolovať, či nie sú poškodené chodníky, a aby ten, kto to spôsobil dal do pôvodného stavu.

**Mgr. Kamil Beňko, poslanec**

- pri tvorbe budúceho rozpočtu navrhujem zakomponovať výstavbu parkovacích miest v zelenom pásme pred Sociálnou poisťovňou pri bytovom dome B128 (neodpovedané),
- navrhujem zrezať jablone na parkovisku pred bytovým domom B128 (neodpovedané).

**Ján Hirčko, poslanec**

- navrhujem osadiť zrkadlo na Ul. Kutuzovovej, v úseku kde vychádzajú autá od okresného úradu alebo ÚPSVaR, pretože nie je dobrý výhľad po ľavej strane pozdĺž obchodného domu Verchovina (neodpovedané).

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák, primátor**

- budeme to vedieť vyriešiť.

## 15. Rôzne

**Ing. Ľuboš Čepan, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník**



- predniesol návrh na zmenu uznesenia č. 250/2016 z 13. júna 2016 ohľadom spôsobu realizácie rekonštrukčných prác chodníkov v meste.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- otváram rozpravu.

V rozprave nevystúpil nikto.

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- predkladám návrh na uznesenie.

**Hlasovanie č. 19** – návrh uznesenia k bodu č. 15:

Prítomní: **12**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **303/2016** tvorí prílohu zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu zápisnice.

**Cyril Dudáš**, poslanec

- k predchádzajúcemu schvaľovaniu ohľadom rekonštrukcie Ul. Dr. Goldbergera chcem povedať, že keď už raz bol projekt, bolo to nacenené, tak robme to tak, ako má byť, alebo 3-krát porozmýšľajme a raz konajme,
- chcem poprosiť vedenie mesta, aby do budúceho návrhu zmeny rozpočtu zakomponovali okrem stoličiek a podlahovín pre ZŠ 8. mája aj rozvádzače výt'ahov na AB vo Svidníku,
- chcem upriamiť pozornosť na obchodné centrum na Ul. Centrálnnej, ktoré je zo zadnej strany veľmi zničené,
- treba vyzvať vlastníkov týchto priestorov, aby opravili túto fasádu, tak ako to urobil p. Kolcun,
- vizuálne predstavil využitie priestorov po zbúraných rómskych bytovkách na Ul. Dr. Goldbergera.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- čo sa týka rekonštrukcie Ul. Dr. Goldbergera, ten chodník je taký úzky a je tam toľko inžinierskych sietí, že v prípade poruchy bude vhodnejšie dať zámkovú dlažbu ako asfalt,
- čo sa týka vizualizácie využitia týchto priestorov, je to dobré riešenie, treba to dotiahnuť do úspešného konca.

**PaedDr. Jozef Poperník**, poslanec

- prečítal list, s ktorým sa naňho obrátila predsedníčka rady ZOO pracovníkov školstva vo Svidníku ohľadom úpravy platov pre nepedagogických zamestnancov,
- prosí, aby mesto našlo finančné prostriedky na adekvátne navýšenie platov nepedagogickým zamestnancom.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- zmeny územného plánu mesta by nemali byť na rokovanie mestského zastupiteľstva predkladané tak naráchlo,
- druhú žiadosť na zmenu sme našli až v materiáloch na zasadnutie MsZ,
- územný plán mesta nie je niečo, čo by sa malo meniť veľmi často, je to strategický materiál, ktorý slúži na nejakú koordináciu, čo v meste stojí a čo sa bude stavať,
- zmeny, ktoré sa povolia musia zapadať do celkového razu mesta,
- o zmene územného plánu je treba diskutovať ako o celku a nielen o vytrhnutej časti,
- navrhujem, ak sa chceme v budúcnosti zaoberať zmenou územného plánu, treba doniesť celý územný plán mesta a pozrieť sa, ktoré lokality si vyžadujú zmeny.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- územný plán mesta je veľmi dôležitý dokument,
- súhlasím s твоjím názorom, ale nebránil by som sa diskusii,
- najprv sa schvaľuje zámer, že chceme niečo urobiť,
- keď chceme niečo urobiť, tak mala by sa otvoriť diskusia za účasti odborníkov a tvorcom územného plánu,
- otváranie diskusie prichádza na podnet občanov, ktorí to trochu vidia ináč, ako to vidíme my,
- je tu priestor, aby sme diskutovali.

**Mgr. Marcela Ivančová**, poslankyňa

- presne o tom to je, vyvolať diskusiu, aby sme nielen vo veľmi obmedzenom čase schválili nejakú zmenu bez toho, aby sme sa na to pozreli,
- som rada, že sa tento bod stiahol z rokovania.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- nakoniec skončí to tak, že budeme o ňom rokovať, skôr, či neskôr,
- mala by k tomu zaujať stanovisko aj široká odborná verejnosť.

**Mgr. Vladimír Kaliňák**, poslanec

- čo sa týka problematiky zmeny územného plánu mesta, práve, že ide o tú diskusiu,
- chýbala nám práve, tá, odborná diskusia,
- treba pozvať p. Ing. Hudeca a diskutovať o tom,
- treba dotiahnuť a doriešiť nedotiahnuté veci,
- treba vyvinúť iniciatívu a riešiť situáciu ohľadom dokončenia rozostavanej budovy autobusovej stanice,
- k listu, čo čítal p. Poperník, chcem povedať, že ak by predsedníčka Rady ZOO komunikovala s centrárou, tak by vedela, že odborový zväz už vyrokúval s ministerstvom školstva navýšenie

- platov o 4 % pre nepedagogických pracovníkov od 1.1.2017,
- na základe upozornenia zo strany občanov z bytového domu na Ul. Gen. Svobodu pri daňovom úrade žiadam vyčistiť betónový žľab za týmto bytovým domom, ktorý je značne zarastený,
  - prosím vysadiť pekne dreviny na zelenej ploche na Ul. Karpatskej oproti bytovému domu B6.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- máme dohodnuté stretnutie s p. Belišom, na ktorom za tvojej účasti sa môžeme zaoberať aj týmto návrhom.

**Cyril Dudáš**, poslanec

- prosím, aby na zasadnutie komisie boli predkladané aj iné materiály a nielen iba štatistika.

## 16. Záver

**Ing. Ján Holodňák**, primátor

- poďakoval prítomným za účasť na rokovaní a zasadnutie o 15.30 hod. ukončil.

**Prílohou zápisnice sú závery z rokovania (uznesenia), výsledky hlasovania a zvukovo-obrazový záznam.**

Zapisovateľka: *Anna Vašková, v.r.*

*Ing. Ján Holodňák, v.r.*

.....  
primátor mesta

*Mgr. Vladimír Šandala, v.r.*

.....  
prednosta MsÚ

Overovatelia zápisnice:

*Mgr. Vladimír Kaliňák, v.r.*

.....  
poslanec MsZ

*Martin Ždiňak, v.r.*

.....  
poslanec MsZ